

## DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

(Déclaration CE de conformité, EC declaration of conformity)

Fabbricante e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

(Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique  
Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

**HAULOTTE GROUP**  
**108 RUE DE COURCELLES**  
**REIMS CEDEX**  
**51061 REIMS**  
**FRANCE**

**PRODUCT SAFETY MANAGER**  
**HAULOTTE GROUP**  
**La Peronniere BP 9**  
**42152 L'HORME Cedex**  
**FRANCE**

Dichiara che la macchina di seguito descritta:

(Déclare que la machine décrite ci-dessous. Declares that the technical installation described below)

### Piattaforma semovente per il sollevamento

(Nacelle ou Plate-forme élévatrice de personnes, Mobile elevating Work Platform)

Macchina dal nome commerciale  
, conforme al tipo

(name)  
(type)

COMPACT14  
COMPACT 14

N. di serie (Numéro de série, Serial number) : ce160804

- É conforme alle disposizioni della direttiva 2006/42/CE, relativa alle macchine

N. di certificato : (N° de certificat, Certificate no)

0526 5180 760 12 09 4262

La presente macchina è identica al modello oggetto dell'esame CE di tipo,  
effettuato dall'organismo notificato:

(Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié  
This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organismo autorizzato

(Organisme certifié, Authorised certification body)

C. TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANQUES N°526  
52 Avenue Felix Louat BP 80067  
60304 SENLIS CEDEX

P 843

- É conforme alle disposizioni della direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

(Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CEE concernant la compatibilité électromagnétique).  
is in accordance with the provisions contained in ECC Directive no. 2004/108/EEC on electromagnetic compatibility)

- É conforme alle principali esigenze delle seguenti norme armonizzate  
EN 280

(Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes)  
also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards).

REIMS CEDEX  
13/05/16

**Haulotte**  
GROUP  
108 rue de Courcelles  
51061 REIMS CEDEX - FRANCE  
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00030  
H. MOREAU  
Division Director

La presente dichiarazione è conforme alle disposizioni dell'Allegato II-a della  
direttiva del Consiglio Europeo 2006/42/EC. Qualsiasi modifica della macchina descritta

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessu  
cette déclaration caduque. This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EC. Any modification to the

### PIATTAFORME SEMOVENTE PER IL SOLLEVAMENTO DI PERSONE (ELEVATEUR DE PERSONNEL, ELEVATING WORKK PLATFORM)

Costruttore (Constructeur, Manufacturer) : HAULOTTE GROUP  
Modello (Modèle, Type) : COMPACT14  
N. di serie (N° de série, Serial N°) : ce160804  
Portata (Capacité, Capacity) : 350 KG

### ESITO DELLE PROVE (COMPTE RENDU DES EPREUVES, TEST REPORT)

#### PROVE STATICHE (EPREUVES STATIQUES, STATIC TEST)

| Sovraccarico %<br>(Surcharge %, Overload %) | Carico applicato<br>(Charge appliquée, Load applied) | Durata<br>(Durée, Time)                  | Risultato<br>(Résultat, Results)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25                                          | 440 KG                                               | 15<br>minuti minimo<br>(minutes minimum) | <b>Soddisfacente: non sono state constatate deformazioni permanenti</b><br>(Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée, Satisfactory : no permanent deformation has been noted)<br><b>Tenuta del sistema idraulico soddisfacente</b><br>(Etanchéité hydraulique satisfaisante, Hydraulic tightness : satisfactory) |

#### PROVE DINAMICHE

(EPREUVES DYNAMIQUES, DYNAMIC TEST)

Le prove sono state effettuate con il carico disposto in tutte le posizioni permesse dalla disposizione del luogo e dall ingombro del carico stesso.

The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load  
(La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge.)

| Sovraccarico %<br>(Surcharge %, Overload %) | Carico applicato<br>(Charge appliquée, Load applied) | Movimenti utilizzati<br>(Mouvements utilisés, Movement carried out)                                                                                                                                                                                                           | Risultato<br>(Résultat, Results)                     |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 10                                          | 385 KG                                               | <b>Tutti i movimenti de bracci e traslazione dell' apparecchio</b><br>(Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil. All the movements of the arm and translations of the machine)<br>Limitatore di carico e di velocità :<br>(Limiteur de charge et de vitesse) | <b>Soddisfacente</b><br>(Satisfaisant, Satisfactory) |

#### ESITO DELLE PROVE (RESULTAT DES EPREUVES, TESTING RESULT)

L'apparecchio ha subito le prove statiche e dinamiche senza affaticamento. Buon funzionamento dei meccanismi, efficacia dei vari dispositivi e specialmente dei freni e dei limitatori di corsa.

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance. Bon fonctionnement des mécanismes, bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course. The machine went through all the static and dynamic tests without failure.  
operating machanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

La macchina é stata collaudata nel nostro stabilimento di

REIMS, CEDEX

13/05/16

(La machine a été testée en nos usines de , The machine has been tested in our workshope)

REIMS, CEDEX

13/05/16

Tel. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78  
SIRET 332 822 485 00014 F. LAVOINE

In assenza di normativa locale, la macchina deve essere verificata da un Organismo certificato o da una persona qualificata, con frequenza almeno annuale. Tale verifica deve essere attestata da un certificato che condiziona il mantenimento in servizio della macchina

(En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concertised by a certificate which enables machine's operation.



Agenzia Regionale per la Prevenzione  
e Protezione Ambientale del Veneto

ATG - UORIVI Ufficio Controlli Area Est - sede di Padova,  
Via Rezzonico, 37 Cap 35131  
Tel. +39 049 8227922  
PEC: rischio.verifiche@pec.arpa.vt



REGIONE DEL VENETO

Sede legale Via Ospedale Civile 24, 35121 Padova Italia  
codice fiscale 92111430283 partita IVA 03382700288  
urp@arpa.veneto.it PEC: protocollo@pec.arpa.vt  
www.arpa.veneto.it

## VERBALE DI VERIFICA PERIODICA

(D.Lgs. 81/08 art.71, comma11 e Allegato VII)

Il giorno **10/04/2026** il sottoscritto **MASSIMO FIOCCHI**

ha provveduto alla:

- ☐ prima verifica periodica  
☒ verifica periodica (successiva alla prima)

del/della:

- ☒ ponte mobile sviluppabile  
☐ carro raccogli frutta  
☐ ascensore/montacarichi da cantiere  
☐ ponte sospeso e relativi organi  
☐ scala aerea ad inclinazione variabile

- ☐ gru  
☐ carrello semovente a braccio telescopico  
☐ piattaforma autosollevante su colonne  
☐ idroestrattore

tipo **06 - PONTE MOBILE AZION.MOTORIZZATO** matr. **TV E 200581 16**

Marca **HAULOTTE** Mod. **COMPACT 14** SIGLA TIPO MATRICOLA ANNO

installato/utilizzato nel **CANTIERE** della Ditta **ATI AUTOMAZIONE TRASPORTI INTERNI SPA** nr.fabbrica: **CE160804**

Comune **MARCON VENEZIA** Prov. **VE** Via **PR TECNEL S.I.I.E VIA DELLE INDUSTRIE** n. **73**

ed ha rilevato quanto segue:

- 1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: Discrete
- 2) Esame degli organi principali: prove di funzionamento, prove dispositivi di sicurezza, prove di carico, esame a vista
- 3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: regolare all'atto della verifica
- 4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: PIATTAFORMA DI LAVORO ELEVABILE TIPO VERTICALE CON SVILUPPO A PANTOGRAFO E DOTATA DI QUATTRO RUOTE GOMMATE PER LA TRASLAZIONE CON OPERATORE A BORDO.

Anno costruzione: 2016

Portata kg: 350

Costruttore radiocomando:

Mezzo: Telaio:

Numero radiocomando:

Targa:

Osservazioni: **P 843**

## ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- ☒ risulta adeguato ai fini della sicurezza  
☐ non risulta adeguato ai fini della sicurezza per i seguenti motivi:

Prossima verifica, salvo diversa indicazione del datore di lavoro, entro il: **10/04/2027**

Luogo e data: **MARCON VENEZIA** **10/04/2026**

Firma del datore di lavoro o suo rappresentante

Verificatore  
**MASSIMO FIOCCHI**  
Personale di vigilanza ed ispezione

TV E 200581 16